

Voyager® Legend UC

Trådløst headsetsystem (B235 og
B235-M)

Brugervejledning

Indhold

Velkommen	3
Højdepunkter	3
Systemkrav til Plantronics Spokes™ Software	3
Hvad er der i æsken	4
Oversigt	5
Headset	5
Bluetooth USB-adapter	5
Basisfunktioner	6
Opkaldskontroller	6
Lydløs	7
Juster volumen	7
Brug af Smart Sensors	7
Afspil eller sæt streaming af lyd på pause	7
Par telefon eller tablet	9
Funktioner	10
Lyt til lyd via A2DP	10
Sendeområde	10
Adfærd ved håndtering af samtidige opkald (pc og mobiltelefon)	10
Stemmemeddelelser	10
Talemeddelelser omfatter	10
Stemmekommandoer	11
Stemmekommandoer omfatter	11
Deaktiver stemmekommandoerne answer/ignore (besvar/ignorer)	11
Pasform	12
Udskift øreprop	12
Brug på venstre eller højre	12
Opladnings-	13
USB-kabel til pc- eller USB-væglader	13
Opladeretui til pc- eller USB-væglader	13
Bordoplader til pc eller USB-væglader	14
Advarsler om lavt batteri	15
Parring af din Bluetooth USB-adapter	16
Indledende parring	16
Genopret parring med USB-adapter til USB	16
Automatisk forbindelse	16
Pc-tilslutning og opkald	17
Tilpas headsettet	18

Velkommen

Tillykke med købet af dit nye trådløse headset-system Plantronics Voyager Legend UC. Denne brugervejledning indeholder instruktioner om konfiguration og brug af dit Voyager Legend Bluetooth-headset og din BT300 Bluetooth USB-adapter.

Højdepunkter

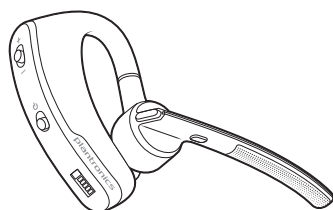
- Automatisk besvarelse af opkald ved at placere headsettet på øret.
- Automatisk overførsel af opkald mellem mobiltelefonen og headsettet.
- Når du har et aktivt mobil- eller pc-opkald, opdateres din softphones tilstedeværelse automatisk.
- Eliminerer utilsigtede opkald ved at låse opkaldsknappen, når headsettet ikke bæres
- Leveres med bredbåndslud, der sikrer den bedste lyd kvalitet.
- Indbygget A2DP (Advanced Audio Distribution Profile for Bluetooth), der lader dig lytte til musik, kørselsanvisninger, podcasts m.v. fra din mobiltelefon.
- Forbinder automatisk headsettet med pc'en og mobiltelefonen, når headsettet befinder sig inden for rækkevidde og er tændt.
- Stemmemeddelelser annoncerer strøm til og fra, taletid, forbindelsesstatus samt navnet på indgående opkaldere (kun mobiltelefon).
- Brug stemmekommandoer til at parre, besvare eller ignorere indgående mobile opkald, kontrollere batteriniveau og forbindelsesstatus m.v.
- Opladerkontakt med magnetlås sikrer nem opladning overalt.
- Genoplad dit headsets sprog, og tilpas indstillingerne ved brug af MyHeadset Updater.

Systemkrav til Plantronics Spokes™ Software

Computer

- Understøttede operativsystemer: Microsoft Windows XP®-Service Pack 3 (SP3) eller nyere, Microsoft Windows Vista®-Service Pack 1 (SP1) eller nyere, Microsoft Windows® 7-Service Pack 1 (SP1) eller nyere anbefales, Microsoft Windows 8®
- Processor: 400 MHz Pentium-processor® eller tilsvarende (minimum); 1 GHz Pentium-processor eller tilsvarende (anbefales)
- RAM: 96 MB (minimum), 256 MB (anbefales)
- Harddisk: 280 MB (minimum), 500 MB (anbefales)

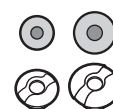
Hvad er der i æsken



Voyager Legend Bluetooth-headset



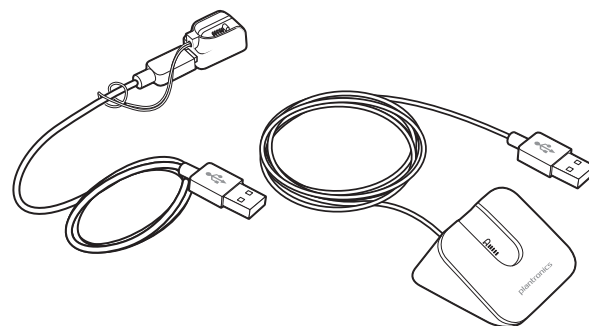
Bluetooth USB-adapter



Ørepropomslag i skumplast og ørepropper i silikone



Bærbart opladeretui



Micro USB-
opladningskabel med
opladeradapter til
headset

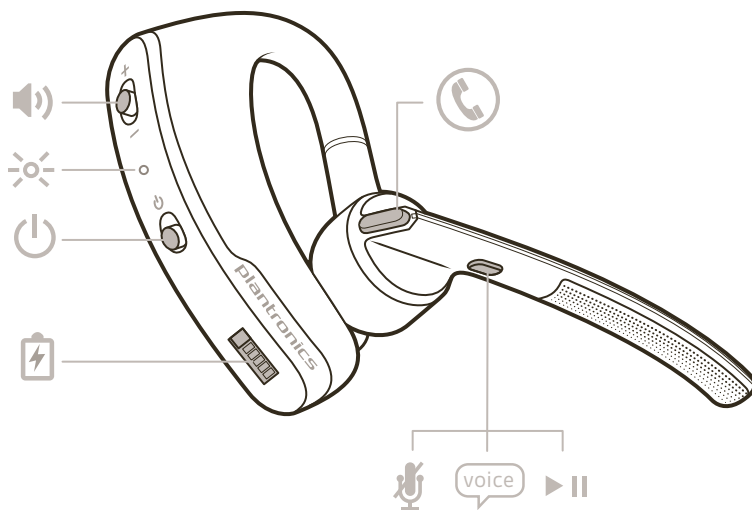
Stander til bordoplader



220 volts oplader

Overzicht

Headset



☎ Opkaldsknap

🔊 Lydstyrkeknap

☀ Indikatorlampe (LED)

🔌 Tænd/sluk-knap

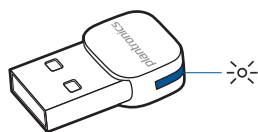
🔋 Opladerkontakt med magnetlås

🔇 Knappen Lydløs

💬 Stemmeknap

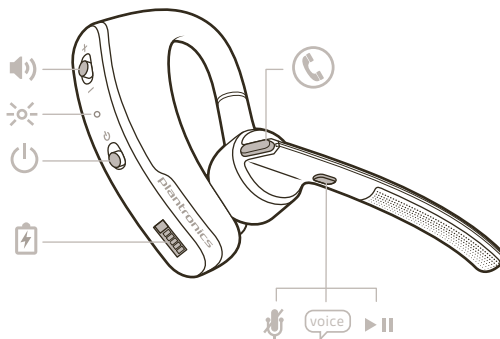
▶|| Knappen Afspil/Pause

Bluetooth USB-adapter



☀ Indikatorlampe (LED)

Basisfunktioner



Opkaldskontroller

Besvar et opkald

Vælg:

- Tryk på opkaldsknappen ☎
- Tænd for headsettet (Smart Sensor)
- Sig "answer" (besvar), når du bliver bedt om det (kun mobiltelefon)

Besvar et andet opkald

Vælg:

- Tryk først på opkaldsknappen ☎ for at afslutte det aktuelle opkald, og tryk derefter på opkaldsknappen ☎ igen for at besvare det nye opkald.
- For mobilopkald kan du trykke én gang på opkaldsknappen ☎ for at afslutte det aktuelle opkald. Sig derefter "answer" (svar) for at besvare det andet opkald.

Afslut et opkald

Tryk på opkaldsknappen ☎ for at afslutte det aktive opkald.

Afvis opkald

Vælg:

- Tryk på opkaldsknappen ☎ og hold den inde i 2 sekunder
- Sig "ignore" (ignorer), når du bliver bedt om det (kun mobiltelefon)

Ring tilbage til seneste opkald

Dobbeltklik på opkaldsknappen ☎ for at ringe tilbage til det sidste aktive opkald, uanset om opkaldet var ind- eller udgående.

BEMÆRK Hvis der ikke er blevet foretaget eller modtaget opkald i den aktuelt forbundne session, vil denne funktion ikke være aktiv. Ved at dobbeltklikke på opkaldsknappen ☎ aktiveres en enkelt lav tone for hvert knaptryk. Funktionen forbinder dig dog ikke til det sidste aktive opkald fra den forrige session.

Stemmeopkald (mobiltelefonfunktion)

Tryk på opkaldsknappen ☎ og hold den nede i 2 sekunder. Dette aktiverer mobiltelefonens funktion til stemmeopkald.

Aktiver Siri (kun iPhone)

Tryk på opkaldsknappen ☎ og hold den inde i 2 sekunder. Efterfølgende aktiveres Siri® på din iPhone.

Opkaldsannoncering (kun mobiltelefon)

Når du har headsettet på, kan du høre navnet på den kontakt, der ringer op, så du kan beslutte, om du vil besvare eller ignorere opkaldet uden at skulle se på telefonens skærm.



Navnet på opkalderen meddeles:

- hvis telefonen understøtter PBAP (Phone Book Access Profile)
- Hvis du tildeler adgang til dine kontakter under parringsproceduren (for mange mobiltelefoner er dette aktiveret fra fabrikkens side og er muligvis ikke nødvendigt)
- Hvis opkalderen er gemt på telefonens kontaktliste

Navnet på en indgående opkalder annonceres ikke, hvis opkalderen er ukendt, ikke er anført på listen eller blokeret


Lydløs


Du kan deaktivere mikrofonen under en samtale.

- 1 **Lydløs til:** Under et opkald kan du trykke på knappen Lydløs  hvorefter du hører stemmemeddelelsen "mute on" (lydløs til). Påmindelsen om lydløs gentages hvert 15. minutter, der skifter mellem stemmemeddelelsen og en tone.
- 2 **Lydløs fra:** Under et opkald kan du trykke på knappen Lydløs  hvorefter du hører stemmemeddelelsen "mute off" (lydløs fra).

BEMÆRK Stemmemeddelelsen for lydløs fra og timingen for stemmepåmindelse kan tilpasses i MyHeadset Updater. plantronics.com/myheadset

Juster volumen

Skift mellem knappen til lydstyrke  op (+) eller ned (–) under et opkald eller mens du streamer lyd.

Når du ikke befinder dig på et opkald, kan du bruge knappen til justering af lydstyrke  til at justere lydstyrken for annoncering af opkalder og andre stemmemeddelelser.

Brug af Smart Sensors

Smart Sensors™ i dette headset registrerer, når headsettet bæres, og kan automatisk udføre tidsbesparende funktioner.


Når du tager headsettet på:

- Besvares et indgående opkald
- Overføres et aktivt opkald fra telefonen
- Genoptag streaming af lyd

Når du tager headsettet af:

- Overfør et aktivt opkald til telefonens håndsæt
- Sæt streaming af lyd på pause
- Lås opkaldsknappen for at undgå utilsigtede opkald

Afspil eller sæt streaming af lyd på pause

Et tryk i 2 sekunder på knappen til afspil/pause  vil enten sætte streaming af lyd på pause eller genoptage afspilningen.



BEMÆRK Du skal sætte streaming af lyd på pause, inden du:

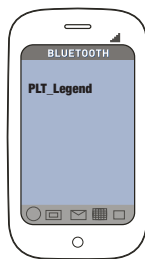
- bruger headsettets stemmekommandoer
- starter et udgående opkald via headsettet (ringe tilbage eller stemmeopkald)

BEMÆRK Hvis du slukker for headsettet eller går uden for telefonens dækning, mens du streamer lyd, vil headsettet ikke afspille streamingen eller sætte den på pause, indtil du manuelt genoptager streaming med telefonen.

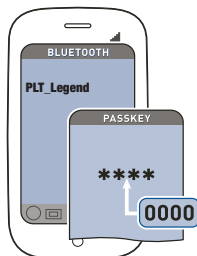
Par telefon eller tablet

Par dit headset med din telefon eller en anden enhed, f.eks. en tablet.

- 1 Tænd for headsettet, og vælg derefter:
 - Tryk på stemmeknappen , og sig "Pair Mode" (Parringstilstand), eller
 - Tryk og hold opkaldsknappen  nede, indtil du hører "Pairing" (Opretter parring)
- 2 Når headset-indikatorerne blinker rødt og blåt, skal du aktivere Bluetooth® på din telefon og indstille den til at søge efter nye enheder.
- 3 Vælg "PLT_Legend".



- 4 Hvis telefonen beder dig om det, skal du angive fire nuller (0000) for adgangskoden eller acceptere forbindelsen.



- 5 Når parring er oprettet, stopper indikatorerne med at blinke rødt og blåt, og du hører "pairing successful" (parring lykkedes).

BEMÆRK Hvis du vil aktivere meddelelse om navnet på opkalderen, skal du tillade adgang til dine kontakter, hvis telefonen beder dig om det.

Funktioner

Lyt til lyd via A2DP

Dit Voyager Legend-headset kan afspille mediefiler (musik, podcasts, navigation, m.v.) fra en hvilken som helst A2DP-kompatibel (Advanced Audio Distribution Profile for Bluetooth) mobilenhed.

Sendeområde

Dit Voyager Legend Bluetooth-headset har en effektiv rækkevidde på 10 meter. Stemmemeddelelser fra dit headset alarmerer dig, hvis du mister forbindelsen mellem din mobiltelefon og pc'ens Bluetooth-adapter.

Adfærd ved håndtering af samtidige opkald (pc og mobiltelefon)

Du kan foretage et opkald på et softphone-program på computeren og modtage et mobilt telefonopkald. Ringetonen for mobiltelefonopkaldet afspilles i headsettet. Opkaldet på computer-softphonen afsluttes ved at trykke på opkaldsknappen på headsettet. Hvis du trykker på opkaldsknappen igen, besvares mobiltelefonopkaldet.

BEMÆRK Hvis du besvarer opkaldet på din mobiltelefon, sendes lyden til mobiltelefonen, mens opkaldet fra computer-softphonen forbliver aktivt i headsettet.

Du kan bruge en mobiltelefon og modtage et opkald på din computer-softphone. Ringetonen for opkaldet på computer-softphonen høres i headsettet under opkaldet.

Hvis du trykker på opkaldsknappen på headsettet, afsluttes det pågældende mobiltelefonopkald. Hvis du trykker på opkaldsknappen igen, svarer du opkaldet på computer-softphonen.

Hvis du modtager et opkald på din computer-softphone og et mobilopkald på samme tid, og du trykker på opkaldsknappen, besvares det opkald, der først kom ind.


Stemmemeddelelser

Headsettet fortæller dig om statusændringer på engelsk. Du kan ændre sproget for talemeddelelsen ved at gå til plantronics.com/myheadset og downloade opdateringsværktøjet MyHeadset™ Updater. De tilgængelige sprog er kantonesisisk, britisk engelsk, amerikansk engelsk, fransk, tysk, mandarin og spansk.

Talemeddelelser omfatter


- "Power on/off" (Tænd/sluk)
- "Answering call" (Besvarer opkald)
- "Talk-time (x) hours" (Taletid (x) timer)
- "Batter Low (Lavt batteriniveau)"
- "Recharge headset" ("Genoplad headset")
- "Lost connection" (Mistet forbindelse)
- "Phone 1 connected/Phone 2 connected" (Telefon 1 tilsluttet/Telefon 2 tilsluttet)
- "Pairing" (Opretter parring)
- "Pairing incomplete, restart headset" (Parring ikke gennemført, genstart headset)
- "Mute on/off" (Lydløs til/fra)
- "Volume maximum/minimum" (Maksimum/minimum volumen)
- "Voice recognition on/off" (Stemmegenkendelse til/fra)
- "Redialing last outgoing call" (Ringer til sidste udgående opkald)

Stemmekommandoer

Tryk på stemmeknappen , afvent kommandoanmodning, og udtal derefter en kommando. "What can I say?" (Hvad kan jeg sige?) læser f.eks. hele listen over tilgængelige kommandoer op for dig. Du kan ændre sproget for talemeddelelsen ved at gå til plantronics.com/myheadset og downloade værktøjet MyHeadset™ Updater. De tilgængelige sprog er kantonesisk, amerikansk engelsk, britisk engelsk, fransk, tysk og spansk.

Stemmekommandoer omfatter

- "Am I connected?" (Er jeg tilsluttet)
- "Answer" (Svar)
- "Call Vocalyst" (Ring til Vocalyst)
- "Cancel" (Annuller)
- "Check battery" (Kontroller batteri)
- "Ignore" (Ignorer)
- "Pair mode" (Parringstilstand)
- "Redial" (Ring op igen)
- "What can I say" (Hvad kan jeg sige?)

BEMÆRK Stemmeopkaldsfunktionen på telefonen aktiveres ved at trykke på opkaldsknappen  og holde den nede i 2 sekunder. Stemmeopkaldsfunktionen er ikke en stemmekommando for headsettet.

Deaktiver stemmekommandoerne answer/ignore (besvar/ignorer)

Sådan deaktiverer du stemmekommandoerne "answer/ignore" (besvar/ignorer):

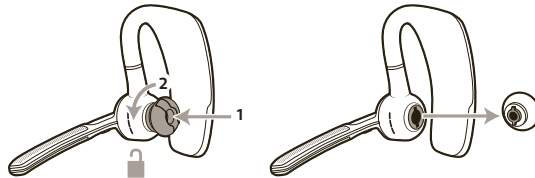
- 1 Tænd for headsettet.
- 2 Tryk på og hold stemmeknappen nede, indtil du hører en dobbelttone.
- 3 Gentag for at genaktivere kommandoen for stemmebesvarelse.

Pasform

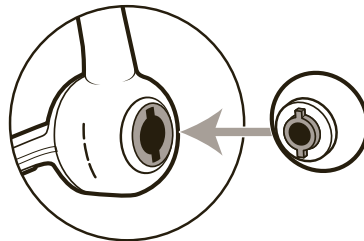
Udskift øreprop

Udskift øreproppen for at få en bedre pasform.

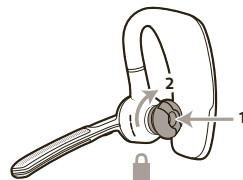
- 1 Tryk øreproppen ind, og drej den mod venstre for at låse den op.



- 2 Juster den nye øreprop i forhold til sprækken.

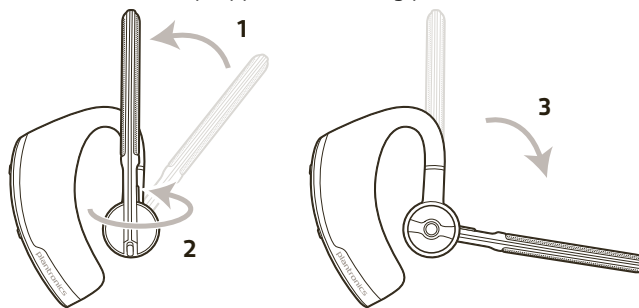


- 3 Tryk på den, og drej den mod højre for at låse den på plads.



Brug på venstre eller højre

Hvis du vil tage headsettet på dit andet øre, skal du dreje mikrofonarmen opad og derefter vride den, således at øreproppen befinder sig på den anden side, før du sænker mikrofonarmen.



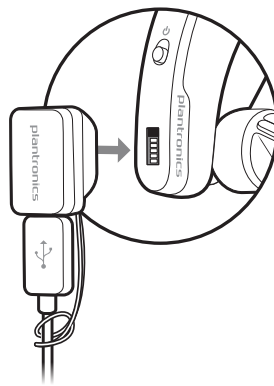
Opladnings-

Der er tre måder at oplade headsettet på: Dit nye headset har tilstrækkeligt med strøm til at oprette paring og foretage nogle få opkald, før opladning er nødvendigt, selvom du altid kan oplade det.

BEMÆRK Oplad altid ved stuetemperatur. Oplad aldrig batteriet ved temperaturer under 0 °C eller over 40 °C.

- 1 Juster de magnetiske låseområder på headsettet og opladningsenheden.
- 2 Slut opladerenheden til en USB-vægooplader eller en bærbar computer. Indikatorerne slukkes, når enheden er helt opladet. En fuld opladning tager 90 minutter. Du kan lade headsettet være tilsluttet opladeren, når opladningen er fuldført, uden at det skader batteriet.

USB-kabel til pc- eller USB-vægooplader





Opladeretui til pc- eller USB-vægooplader

Genoplad etuiet i 90 minutter, før du docker dit headset. Når etuiet er fuldt opladet, kan det genoplade headsettet to gange, mens du er på farten, før det skal tilsluttets et ladekabel, hvilket giver op til 14 timers taletid.



Det betyder opladeretuiets lamper


Indikatoren blinker for at indikere opladeretuiets  og headsettets batteristatus. .

- 3 røde blink = batteriniveau kritisk
- 2 røde blink = batteriniveau lavt
- 2 blå blink = batteriniveau middel
- 3 blå blink = batteriniveau fuldt

Etuiets indikatorlamper blinker, når:

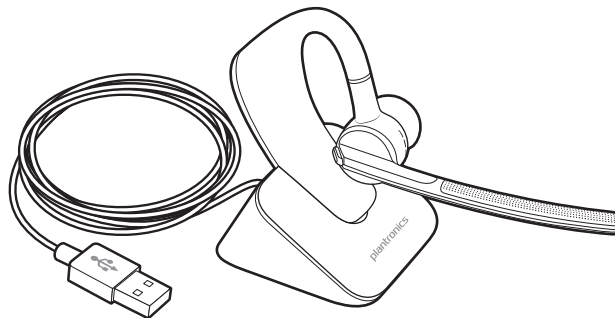
- Headsettet er docket/ikke-docket
- Etuiet er tilsluttet/afbrudt
- Der trykkes på batteristatusknappen

Test batteristatus

Tryk på batteristatusknappen  for at få vist batteristatus for genopladningsetuiet eller headsettet.



Bordoplader til pc eller USB-vægoplader



Advarsler om lavt batteri

Batteriniveau	Tone	Stemmemeddelelse
30 minutters taletid tilbage (denne alarm høres kun under et aktivt opkald)	To høje toner hvert 15. minut	"Battery Low" (Lavt batteriniveau) gentages hvert 30. minut
10 minutters taletid tilbage	Tre høje toner hvert 30. sekund	"Recharge Headset" (Genoplad headset) hvert 3. minut

Parring af din Bluetooth USB-adapter

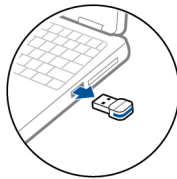
Indledende parring



Din Bluetooth USB-adapter leveres parret med dit Voyager Legend-headset.

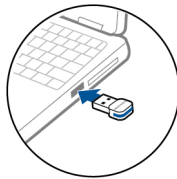
Genopret parring med USB-adapter til USB

Hvis parringen mellem dit headset og din Bluetooth USB-adapter ikke er oprettet eller går tabt, skal du gøre følgende:

- 1 Fjern Bluetooth USB-adapteren.



- 2 Tænd for headsettet, og vælg derefter:
 - Tryk på stemmeknappen , og sig "Pair Mode" (Parringstilstand).
 - Hold opkaldsknappen  nede, indtil du hører "Pairing" (Opretter parring)
- 3 Sæt Bluetooth USB-adapteren direkte ind i USB-porten på din pc. Når parring er oprettet, stopper indikatorerne med at blinke rødt og blå, og du hører "PC Connected" (Pc forbundet).



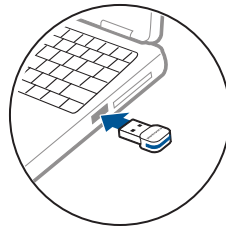
- 4 Headsettet afslutter parringstilstand.

Automatisk forbindelse

Dit headset opretter automatisk forbindelse til parrede enheder såsom din mobiltelefon og din USB-adapter til Bluetooth, når headsettet er tændt og befinder sig inden for rækkevidde. Der afspilles også stemmemeddelelser, når du befinder dig uden for enhedernes rækkevidde.

Pc-tilslutning og opkald

- 1 Tænd for headsettet.
- 2 Sæt Bluetooth USB-adapteren direkte ind i USB-porten på din pc. LED-indikatoren blinker og lyser derefter konstant blåt for at angive, at headsettet er tilsluttet til USB-adapteren. LED-indikatoren bliver ved med at lyse konstant blåt, når der ikke er et aktivt opkald.
BEMÆRK Slut din Bluetooth USB-adapter direkte til din bærbare eller stationære pc i stedet for at slutte den til en USB-port på din dockingstation.



- 3 Indlæs Plantronics Enterprise-software ved at besøge plantronics.com/software og klik på knappen "Download".
BEMÆRK Softwaren Spokes lader dig tilpasse headsettets adfærd igennem avancerede indstillinger og funktioner.
- 4 Kontroller dine lydindstillinger.
Bekræft, at højttaler- og mikrofonindstillingerne for din pc-software er indstillet til Plantronics BT300.

Pc-lydkonfiguration til Windows 7 og Windows 8

Gå til Kontrolpanel -> Lyd-> fanen Afspilning, og angiv Plantronics BT300-enheden som standardkommunikationsenhed. Gå derefter til fanen Optagelse, og indstil Plantronics BT300 som standardoptageenheden. Hvis du vil lytte til streamet lyd, skal du også angive Plantronics BT300-enheden som standardlydenhed. Dette angives med et grønt flueben under fanen Afspilning.

Pc-lydkonfiguration for Windows XP

Gå til Kontrolpanel -> Lyde og Lydenheder, og angiv Plantronics BT300 som standardenhed for både Afspilning af lyd og Indspilning af lyd under fanen Lyd.

- 5 Foretag et opkald vha. computer-software. Under et aktivt opkald blinker Bluetooth USB-adapteren blåt.

LED-indikatorer for Bluetooth USB-adapteren

Headset slukket	Ingen
Parret/tilsluttet	Fast blåt lys
Aktivt opkald eller lyd	Blinker blåt

Tilpas headsettet

Dit headset forstår og taler engelsk. Du kan ændre sproget og andre indstillinger online.

Med værktøjet MyHeadset™ Updater (plantronics.com/myheadset) kan du:

- Modtage opdateringer om firmware
- Skift sprog for stemmemeddelelser og -kommandoer (britisk engelsk amerikansk engelsk, fransk, tysk og spansk). Stemmekommandoer fås også på kantonesiske og mandarin.)
- Skift det regionale telefonnummer til tjenesten Vocalyst
- Slå stemmekommandoer til og fra
- Slå Smart Sensors™ til og fra
- Slå lydstreaming i høj kvalitet (A2DP) til og fra
- Slå stemmemeddelelsen "mute off" (lydløs deaktiveret) til og fra

BEMÆRK Besøg MyHeadset Updater på plantronics.com/myheadset for at downloade det softwareværktøj, der skal bruges til at tilpasse dit headset

BRUG FOR MERE HJÆLP?

www.plantronics.com/support

plantronics[®]
Simply Smarter Communications™

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States

Plantronics BV

South Point Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp, Holland

© 2013 Plantronics, Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Bluetooth er et registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og bruges af Plantronics under licens. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Patentanmeldt

89850-03 (02.13)

plantronics[®]